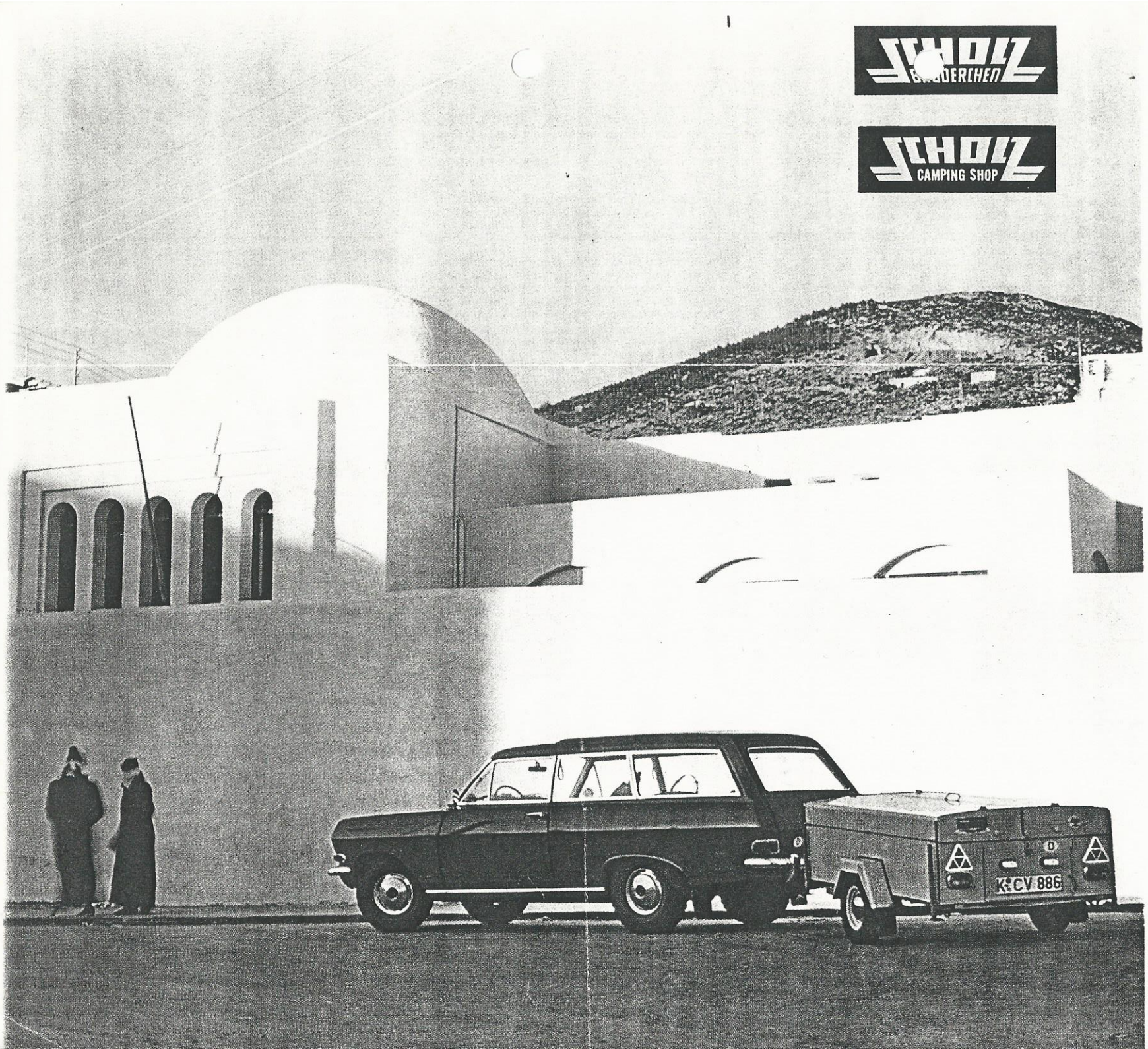
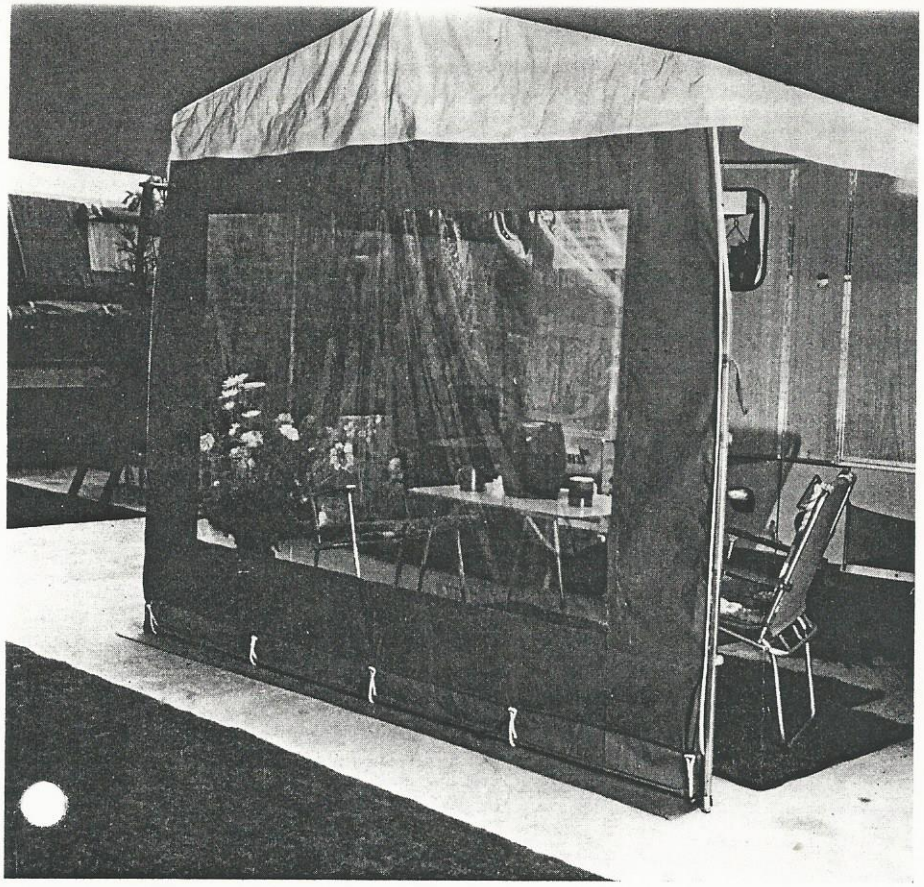
SCHOLZ
BONDERCHEN

SCHOLZ
CAMPING SHOP



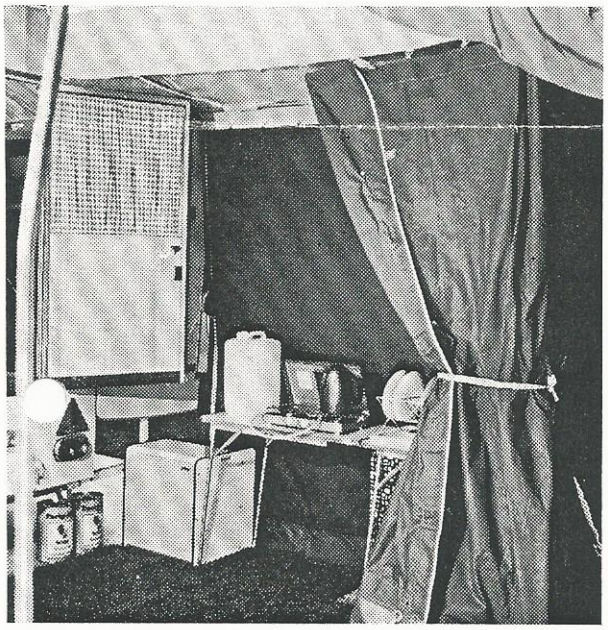


1

Alles + Punkte

1. ein Zwerg unterwegs, kleiner als Ihr PKW
2. ein Riese auf dem Campingplatz
3. 2—6 Schlafplätze, fußboden- und tischfrei
4. 4 stabile Holzwände
5. abschließbare, geteilte Türe
6. echte Stauräume, zu Hause zu bepacken
7. atmungsaktives Dach — kein Plastik
8. 2 serienmäßige Sonnendächer mit 2 Aufstellstangen
9. 2 serienmäßige Moltopren-Polster und Vorhänge
10. serienmäßig Küchenschrank und Hängebord
11. eleganter, 2fach abschließbarer Kofferanhänger
12. abnehmbare Deichsel und Torsionsstabfederung
13. keine Garagenprobleme, da hoch oder quer an die Wand gestellt oder über Motor- oder Kofferraum
14. ab 475 ccm zu fahren
15. als Bootsträger geeignet und gewerblich nutzbar
16. in 5 Minuten wohnfertig, ohne Zeltnägel und Gerüstbau
17. einfach aufklappen, auseinanderfalten und Dach abrollen lassen
18. 240 kg Eigengewicht, 160 kg Zuladung
19. stand-, sturm- und regensicher
20. der meistgekaufte Kleinanhänger der Welt mit Komfort

2



Neue Vorzelt Typen

1 Vordach „INGE“ mit Panoramagiebel (ohne Seiten)

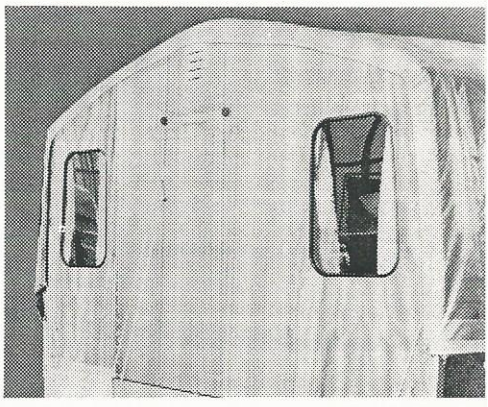
2 Vordach „INGE“ mit eingehängter Küchenblende

3 BRÜDERCHEN mit „WEEKENDDACH“, ohne ausstellbare Sonnendächer am Wagendachtuch

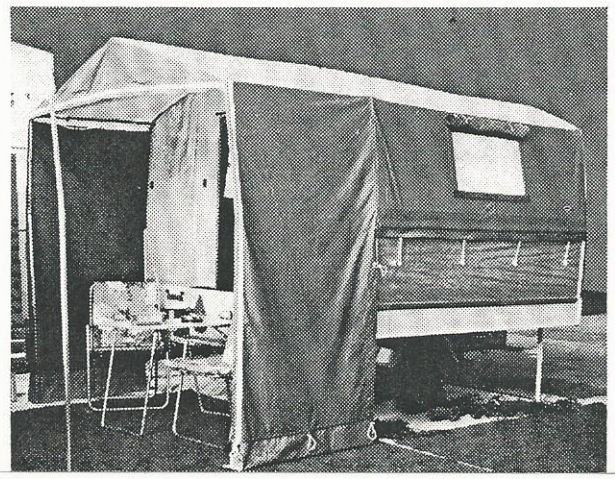
4 Unser bewährtes Winterdach mit 5 aufblasbaren Schläuchen

5 SCHOLZ' neue Garagenidee

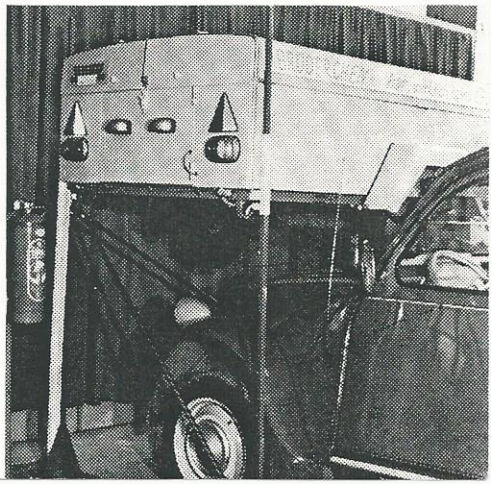
4



3

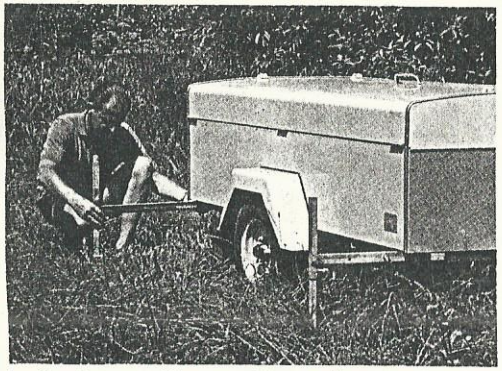


5



Ein Zwerg wird zum Riesen

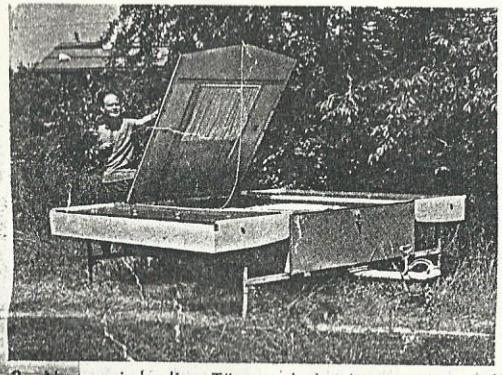
im Handumdrehen – ohne Hexerei!



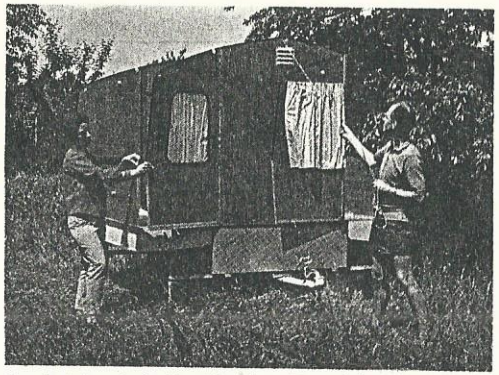
1. So fangen Sie an: Sie stellen Brüderchen auf Ihren Platz und ziehen die eingebauten 4 Stützen in der Waagerechten und Senkrechten bis zum Einrasten heraus. (Jede Stütze ist 9fach verstellbar!)



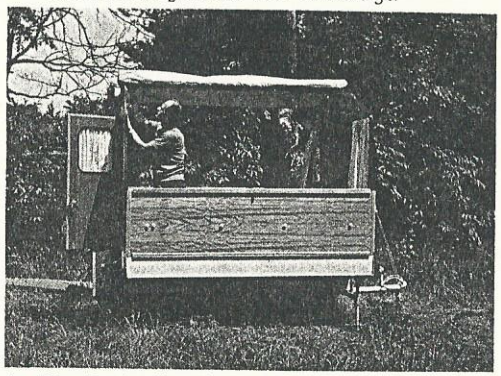
2. Dann klappen Sie den rechten und den linken Deckel auf (schon haben Sie die Wohnbreite).



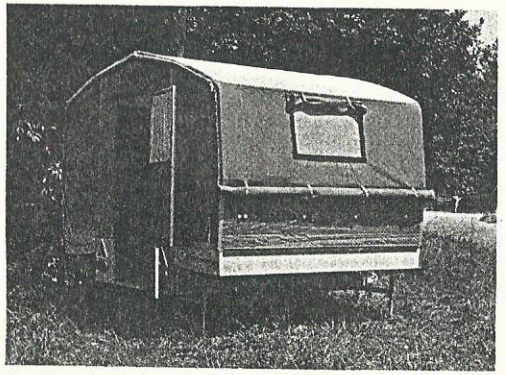
3. Nun wird die Türwand hochgezogen und



5. Jetzt wird die Deichselwand hochgezogen, auseinandergefaltet und befestigt.



6. Die Dachrolle (Zeltplane mit durchgesteckten Dachstangen) wird in der Mitte aufgelegt, rollt nach beiden Seiten ab und arretiert sofort 10fach! (Sturmfest.)



7. Sie knöpfen die grünen Zeltwände fest und das Brüderchen ist wohnbereit. Tatsächlich dauert es nur 5 Minuten. Sie klopfen ja keinen Zeltnagel!

Alles + Punkte

1. **ein Zwerg unterwegs, kleiner als Ihr PKW, daher völlig freie Sicht nach hinten**
2. **ein Riese auf dem Campingplatz**
3. **2 — 6 Schlafplätze, fußboden- und tischfrei**
4. **4 stabile Holzwände**
5. **abschließbare, geteilte Tür**
6. **echte Stauräume, zu Hause zu bepacken**
7. **atmungsaktives Dach — kein Plastik gezwirnt in Kette und Schuß**
8. **2 serienmäßige Sonnendächer à 2 m rechts u. links + 2 Aufstellstangen**
9. **2 serienmäßige Moltopren-Polster, 204 x 65 cm, und Vorhänge**
10. **serienmäßig Küchenschrank, 114 cm breit, Hängebord und Wasch- und Spülbecken**
11. **eleganter, 3fach abschließbarer Kofferanhänger**
12. **abnehmbare Deichsel und Torsionsstabfederung, spurtreu**
13. **keine Garagenprobleme, da hoch oder quer an die Wand gestellt**
14. **ab 475 ccm zu fahren**
15. **als Bootsträger geeignet und gewerblich nutzbar**
16. **in 5 Minuten wohnfertig, ohne Zeltnägel und Gerüstbau**
17. **einfach aufklappen, auseinanderfalten und Dach abrollen lassen**
18. **240 kg Eigengewicht, 160 kg Zuladung**
19. **stand-, sturm- und regensicher**
20. **der meistgekaufte Kleinanhänger der Welt mit Komfort**

TECHNIK

Was darf Ihr PKW? Das ist im Hinblick auf das „Brüderchen" einfach festzustellen: Der Gesetzgeber hat eine Formel für das zulässige Gewicht von ungebremsten Anhängern: Man nimmt das Eigengewicht des PKW, zählt 75 kg hinzu, teilt das Resultat durch 2 und erhält das erlaubte Anhängergewicht. Rechnen Sie einmal nach! Selbst beim Kleinwagen ist „Brüderchen" „immer drin".

Beispiel: Ihr Wagen wiegt 750 kg + 75 kg = 825 kg : 2 = 412 kg, „Brüderchen" wiegt voll bepackt 400 kg! Ihr Auto darf aber auch kleiner sein. Sie haben dann weniger Zuladung.

Braucht „Brüderchen" eine Bremse? Die Antwort lautet: Nein! Die Leichtgewichte, wie das „Brüderchen", die im Höchstfall 400 kg auf die Waage bringen, beeinträchtigen Ihr Auto überhaupt nicht! Weder beim Fahren noch beim Bremsen. Auflaufbremsen, die man heute im überwiegenden Maße für Anhänger verwendet, sprechen bei so leichten Gewichten kaum an, so gering ist der Schub des Anhängers. Darum haben wir bewußt auf den Einbau einer Bremse, die den Anhänger gewichtiger und teurer machen würde, zu Ihrem Vorteil verzichtet. Kein Benzinmehrverbrauch.

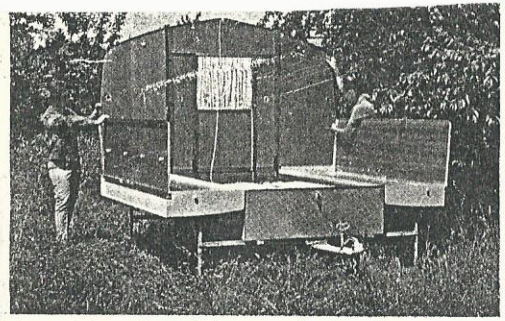
Technischer Steckbrief für „Brüderchen"

Eigengewicht	240 kg
Zuladung bis zu	160 kg
Zulässiges Gesamtgewicht	400 kg
Bereifung	440 x 10 Zoll
Auf Wunsch schlauchlos	480 x 10 Zoll
oder maximal	520 x 12 Zoll
Fahrhöhe	96 cm
Fahrbreite	148 cm
Wohnbreite	255 cm
Stehhöhe	185 cm
Gesamtlänge fahrfertig	280 cm
ohne Deichsel, da abnehmbar	200 cm
Garagenmaß: minimal	50 x 200 cm
maximal	96 x 280 cm
Bodenfreiheit	36 cm

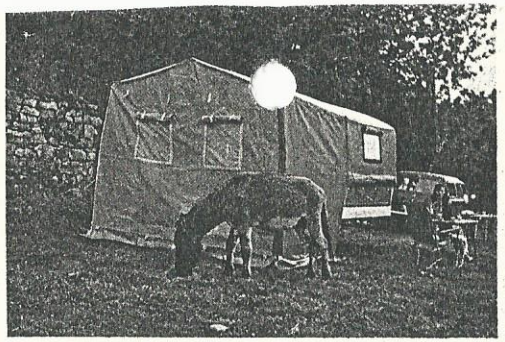
Und für Ihr Auto notieren Sie bitte:

Kugel ⌀	50 mm
Steckdose 7polig (inkl. Innenbeleuchtung)	

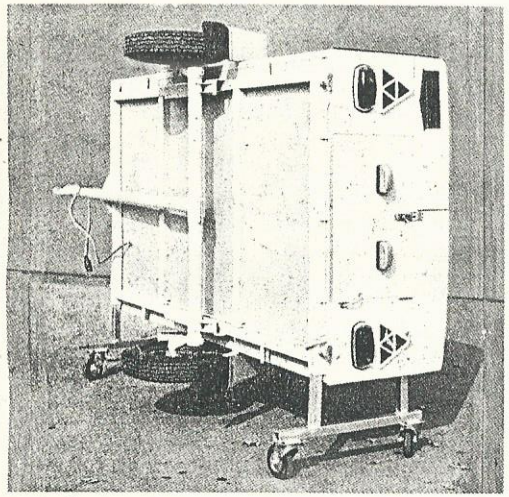
Jährliche Steuer	44,— DM
+ Haftpflicht	13,— DM



4. auseinandergefalten und die Seitenwände mit einem Spezial-Beschlag eingerastet. (Regen- und winddicht.)

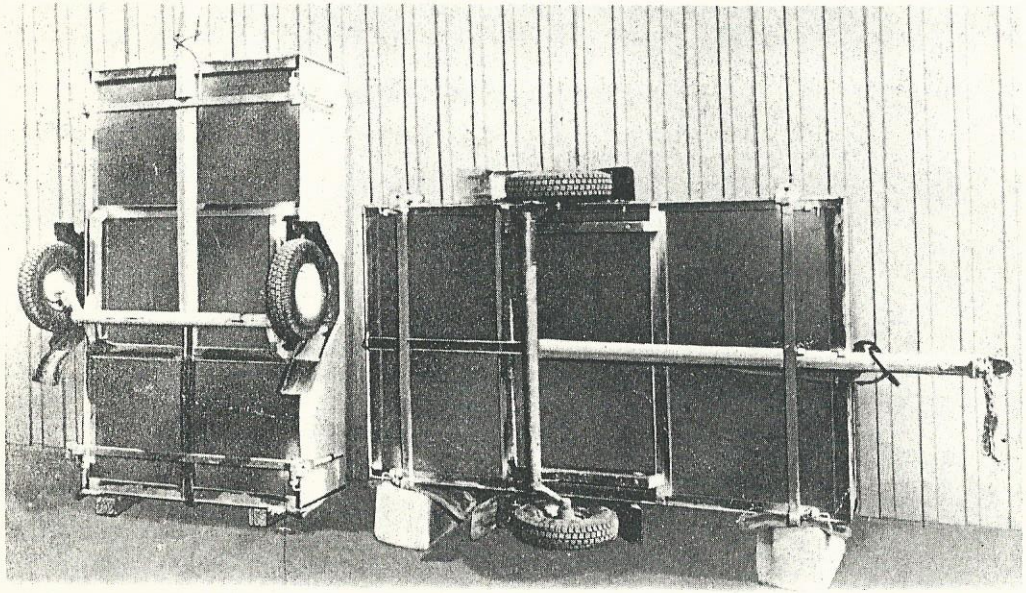


8. Wünschen Sie mehr Platz? Dann nehmen Sie das variable Vorzelt — 4seitig geschlossen, 3seitig ausstellbar bei Schönwetter — mit 4 Eingängen und 2 Fenstern und Vorhängen dazu. Größe: 204 x 255, in der gleichen Qualität wie das Dach. Zusätzliches Gewicht 15 kg.



... und zu Hause:

Nehmen Sie 2 Vierkanthölzer und kippen zu zweit den Anhänger seitlich oder hochkant an die Wand. Ist der Platz schmal, nehmen Sie das untere Rad ab, ist der Platz kurz, nehmen Sie auch noch die Deichsel ab (nur 6 Muttern lösen). Sie können ihn neben oder vor das Auto stellen. Haben Sie einen gut zugängigen Keller oder Garten oder ähnliches und müssen durch die Haustür: dann schaffen Sie sich demnächst unsere Kippvorrichtung an. Zwei Stützbeine werden herausgezogen und die Kipprollen an deren Stelle eingeschoben, zu zweit kippen, und schon „rollt" Brüderchen leicht in seinen „Winterschlaf".

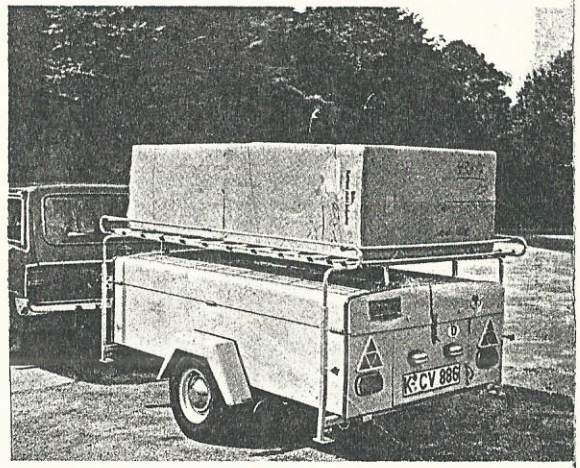


Haben Sie Transport-Probleme?

Benötigen Sie einen Transportanhänger? Hier hilft Brüderchen! Unsere festmontierten Wände lassen sich fix herausnehmen, ebenso die Deckel, schon haben Sie einen Gewerbeanhänger (mit allen steuerlichen Konsequenzen). Wenn Sie nicht demontieren wollen, dann ist unser Transportträger für Sie ideal.

Haben Sie ein Boot? Brüderchen trägt auch dieses! Wir haben 2 Boots-Bügel entwickelt, die auf den Deckeln und Stützbeinen fest aufliegen und sich schon auf vielen 100 000 km bewährten. Ist Ihr Boot schwerer als 150 kg, so liefern wir auf Wunsch eine 600-kg-Achse.

(Siehe Bild unten Mitte)



Wenn Sie ein
SCHOLZ - BRÜDERCHEN
bestellen wollen ...

... dann schreiben Sie uns, wir beraten Sie unverbindlich, ohne Vertreterbesuch, oder rufen Sie uns an. Unser Telefonauftragsdienst ist 24 Stunden täglich bereit, Ihre Wünsche zu notieren.
Nach Auftragseingang senden wir das Musterbuch für Polster- und Vorhangstoffe, damit Sie gemeinsam Ihr Brüderchen „einrichten". Ferner den Schaltplan für den Elektriker. Wenn Sie selbst in Köln abholen — wir würden es begrüßen —, dann haben Sie keine Transportkosten und wir senden Ihnen den TÜV-abgenommenen Anhängerbrief mit allen Unterlagen für Ihre Zulassungsstelle.
Im Frühjahr und Sommer haben wir Sammeltransporte nach vielen Großstädten in Nord und Süd. Einzelüberführung ist auch möglich.
Wir freuen uns auf Ihren Auftrag.

SCHOLZ
BRÜDERCHEN

506 BENSBERG b. Köln · Kölner Straße 96 · Ruf: 02204/4362
Autobahnabfahrt Köln-Königsforst / Flughafen

8 Personen haben zum Sitzen bequemen Platz, wie zu Hause auf der Couch! (und Waldi braucht auch nicht zu Haus bleiben).
Man merkt es förmlich, wie das Holz die gemütliche Atmosphäre schafft. Wenn Sie im „Brüderchen" sitzen, haben Sie im Rücken kein Zelt, sondern eine solide Holzwand zum Anlehnen und viel, viel Platz.
Wir bieten keine Superlativen, sondern gut durchkonstruierte, zweckmäßige Wohnlichkeit modernster Konzeption.

GARANTIE SIEGEL

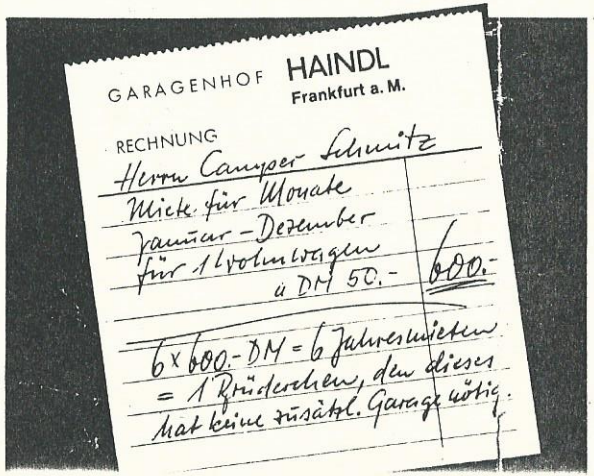
Für koch- und wasserfest verleimtes Sperrholz, GABUN-furniert, kein Wellen und Verziehen möglich.
Für rein Aluminium der Außenhaut, kein Rosten.
Für indanthren gefärbte, 3fach gezwirnte und gewebte Plane, überdurchschnittliche Qualität und Verarbeitung.

Konstruktionsänderungen zu Gunsten von Verbesserungen vorbehalten.

SCHOLZ
BRÜDERCHEN
FALTCARAVAN
KÖLN

ENTWURF UND DRUCK
WERBE·DRUCK·ROSELLEN
BOCHUM





GARAGENHOF HAINDL
Frankfurt a. M.

RECHNUNG

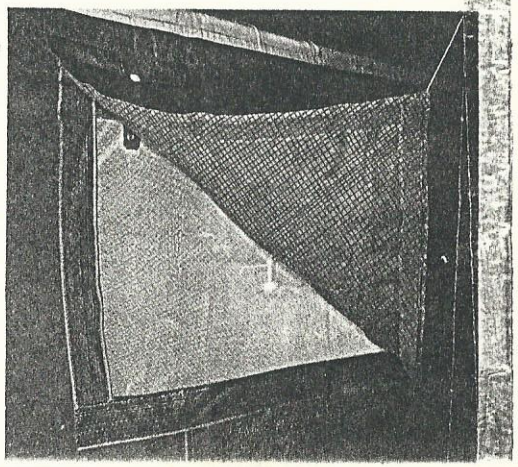
Herrn Camper Schmitz
Miete für Monate
Januar – Dezember
für 1 Wohnwagen
à DM 50.- 600.-

6 × 600.- DM = 6 Jahresmieten
= 1 Brüderchen, das dieser
hat keine zusätzl. Garage nötig.

Brüderchen hat 3 Plexiglasfenster und 2 Moskitofenster mit Vorhang und eine Lüftungsklappe oberhalb des Küchenschranks.
Der praktische Klettenverschluß an allen Moskitofenstern läßt sich stufenlos verstellen, so daß des Nachts zusätzlich für frische Luft gesorgt wird, außerdem läßt sich darauf für Regentage noch ein Plastikfenster kleben.

Übrigens wichtig: Wir haben die Plane nicht fest montiert, damit Sie diese, wenn Sie einmal „naß" nach Hause kommen, auf dem Speicher oder sonstwo trocknen können, ohne den Anhänger aufzubauen und auf Sonne warten zu müssen.

Brüderchen hat auch eine Steckdose für Innenbeleuchtung.



»SCHOLZ-BRÜDERCHEN«

für Wochenend und Sonnenschein und erst recht für den Urlaub!



Wollen Sie denn noch auf dem Boden schlafen, Zeltnägel klopfen und immer wieder Ihr Campinggepäck ein- und auspacken? Das haben Sie alles hinter sich, wenn Sie das „Scholz-Brüderchen" besitzen. Es wurde gerade für kleine und mittlere Wagen entwickelt, und ob Sie's glauben oder nicht, inzwischen haben es die Großen auch gemerkt, daß man mit „Brüderchen" leichter fährt. Wie geschaffen ist es für schmale und schlechte Straßen, für Reisen in Gebirge und Pässe und besonders beliebt bei naturverbundenen Menschen, die ihre Wohnanhänger nicht als Gartenlaube benutzen, sondern mit ihm das herrliche Erlebnis ihrer Campingreise genießen. Dabei aber bietet es Komfort und Sicherheit für die ganze Familie. Wo Sie auch sind, im „Brüderchen" sind Sie immer zu Hause. Die solide Verarbeitung des „Brüderchens" ist sprichwörtlich, und wir sind immer auf der Hut, daß nirgends gepfuscht wird. Auch das verarbeitete Material ist erste Klasse; nicht umsonst sagt man: „Brüderchen von Scholz, aus gutem Holz!" In Norwegen gefertigt.

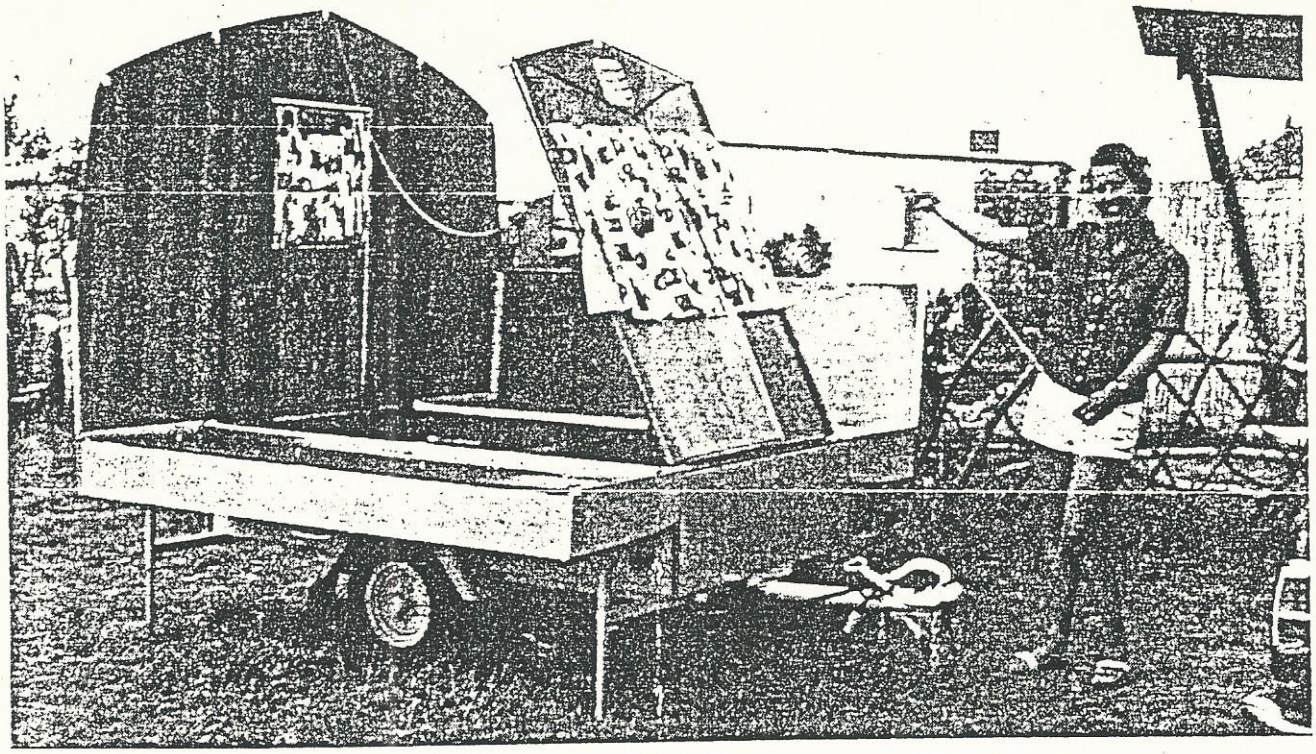
Serienmäßige Ausstattung: Dach mit 2 Sonnendächern à 2 m, rechts und links ausstellbar
Polster für 2 Personen
Küchenschrank mit Wasch- und Spülbecken
Hängeregal
Vorhänge, 2 Aufstellstangen mit Leinen
6 oder 12 Volt ausgerüstet
mit Drehstabfederung, System Porsche, fast wartungsfrei
3fach verschließbar,
geteilte Tür

für Wintercamper gibt es ein aufblasbares Plastikdach, welches dem grün-gelben Dach mit einem Luftpolster aufgesetzt wird.

Ein reichhaltiges Zubehörprogramm ergänzt das „Brüderchen" für diejenigen, die den Komfort lieben. Es gibt vor allem ein sehr wandlungsfähiges Vorzelt, welches die gleichen Maße wie der Anhänger hat. Oder ein Vordach, je nach Geschmack. Übrigens, das ist wichtig: Dach und Vorzelt sind atmungsaktiv, bestehen also nicht aus undurchlässigem Kunststoff. Sie haben darum immer eine frische, freundliche Atmosphäre im „Brüderchen" und keine Last mit irgendwelchem Kondenswasser. Dennoch sind die natürlichen Isolationseigenschaften des „Brüderchens" so gut, daß auf den Winter-Rallyes der verschiedenen Klubs sich immer wieder ganze „Brüderchen"-Kolonien zusammenfinden.

◀ Das ist ein serienmäßiges Sonnendach. Es bietet Platz für Tisch und Stühle.

Mit dem »SCHOLZ-BRÜDERCHEN« nehmen



So werden die Stirnwände dieses Faltanhängers aufgestellt.

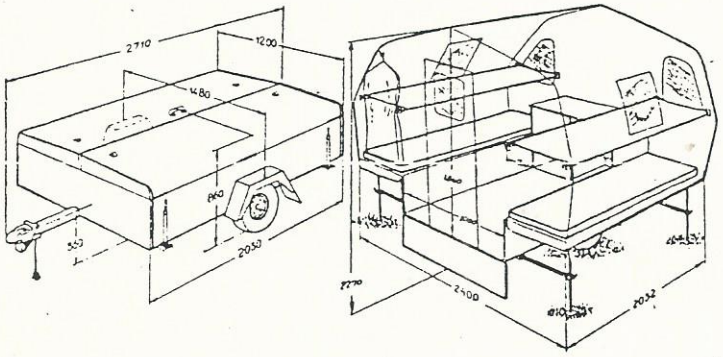
für die alljährliche Urlaubsfahrt recht günstig, zum anderen wird es so möglich, den Faltanhänger auch im Beruf auszunutzen. Aus dem Reiseanhänger „Brüderchen" wird so ein richtiges Gepäck- bzw. Bootbeförderungsmittel.

Gesamturteil

Das „Brüderchen" ist ein ausgesprochen praktisches Stück für [illegible] des geringen Zuglast des eigenen Wagens keinen großen Reiseanhänger benutzen können. Viele Camper und Touristen ziehen den Faltanhänger einem großen Caravan vor, zumal er allein schon den gestellten Anforderungen genügt. Besonders für große, lange Reisen durch oft unsollte man das „Brüderchen" nicht mit seinen größeren „Kollegen" auf die gleiche Stufe stellen. Denn schließlich sind sie alle in höheren Preisgruppen zu suchen.

Ohne weiteres läßt sich also die These vertreten: Wollen Sie Ihren Urlaub unkompliziert und sorglos verbringen, so haben [illegible] „Brüderchen" dazu einen Gefährten, der sie hier nach Kräften unterstützt. — Ein Zwerg mit Volumen ...

Werner W. Borkenhagen

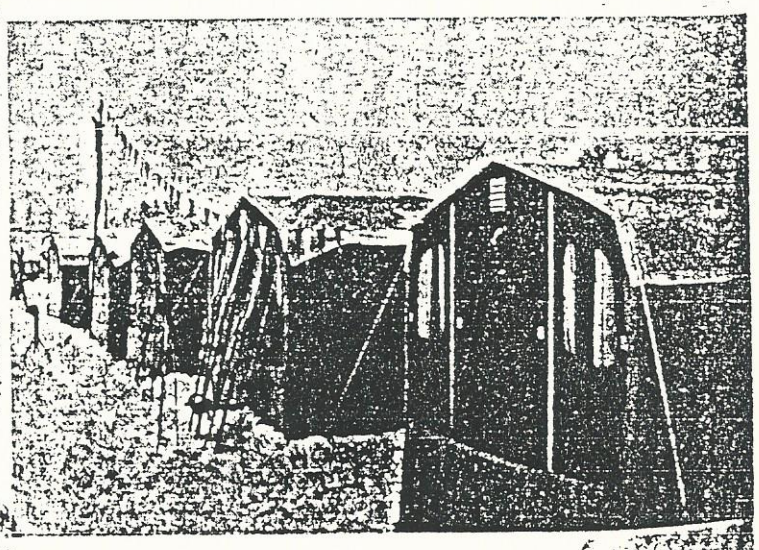


Unsere Schnittzeichnung veranschaulicht den Gesamtaufbau des „Brüderchen". Alle eingezeichneten Maße sind auch den nebenstehenden technischen Daten zu entnehmen.

Technische Daten

Eigengewicht 240 kg, Zulademöglichkeit 160 kg, Bereifung 440/10, Kupplung Winterhoff, Bodenabstand 36 cm, Fahrhöhe 96 cm, Breite 148 cm, Aufbauhöhe 185 cm, Aufbaubreite 255 cm, Gesamtlänge mit Deichsel 280 cm, Abstellänge 210 cm. Steuer und Versicherung jährlich 70,— DM, Preis (mit Grundausstattung, Polster, Vorhänge usw.) 3328,— DM. Vertrieb: Kurt Scholz, 5 Köln, Am Zuckerberg 8.

Das „Brüderchen" mit kalten Füßen ... Auch beim Caravaning im Winter — bei Reisen an die verschneiten Alpenpässe etc. — stellt dieser praktische, raumsparende Wohnanhänger seine Qualität unter Beweis.



wegsames Gelände stellt das „Brüderchen" seine ausgezeichnete Leistungsfähigkeit unter Beweis. Auch für all jene, die das Zeltleben aufgrund irgendwelcher Aversionen noch nicht kennengelernt haben, ist das „Brüderchen", dieses Mittelding zwischen Zelt und Caravan, ein hübsches Stück, das in seiner Zweckmäßigkeit und Vielgestalt sich bestimmt einen recht großen, treuen Anhängerkreis erwerben wird. Ein weiterer Punkt, der für das „Brüderchen" spricht: der geringe Steuer- bzw. Versicherungsaufwand.

Alle diese Dinge vorsichtig gewägt und bedacht, schon finden Sie im „Brüderchen" den Kameraden für Sommer und Winter. Scholz stellte das „Brüderchen" in seiner neuen Form schon im Herbst vergangenen Jahres vor. Achtzehn Verbesserungen wurden von den Konstrukteuren angebracht. Achtzehn Veränderungen, die ganz eindeutig den Aufbau erleichtern halfen. Sicher werden sich hie und da noch einige Mängel ergeben. Doch